E-ISSN 2456-978X | Peer-Reviewed & Internationally Indexed Journal



Indexed and/or abstracted in

ProQuest Arts Premium Database | EBSCO Art & Architecture Source Database | Index Islamicus (Brill)
Dimensions (Digital Science) | EZB (Barcelona) | Fatcat | Scilit | COBISS

🛂 https://doi.org/10.21659/cjad.81.v8n108 | Vol 8 No 1 2024 | Dynamic Impact 🔮 Dimensions

# Research article

# Avalokitesvara in Pala Art: An Iconographic study with special reference to *Sādhanamālā*

Savita Kumari⊠

Associate Professor, Department of History of Art, the Indian Institute of Heritage, Noida, Deemed to be University, India

### **Abstract**

This paper attempts to trace the evolution of Avalokitesvara from being an attendant deity to becoming one of the prominent deities of the Buddhist pantheon through the development of its imagery and its representation in various Buddhist textual sources. This paper particularly focuses on the iconographic and stylistic depiction of Avalokitesvara images of the Pala period. During this period, the imagery of Avalokitesvara became highly evolved and complex with the efflorescence of Vajrayāna Buddhism. Examples of its many forms have been highlighted to signify its various manifestations and its popularity as a Buddhist deity within the region of India as well as abroad in regions such as China, Nepal, Tibet and others.

**Keywords:** Buddha, Bodhisattva, Padmapani, Avalokitesvara, Sadaksari Lokesvara, Simhanada, Khasarpaṇa, Lokanath, Dhyani Buddha, Amitābha, Sadhanamala, Mahāvastu, Kāraṇḍavyūha Sūtra

The present paper aims to discuss the iconographic representations of Avalokitesvara during the Pala period by correlating them to a Buddhist text, the *Sādhanamālā*, a significant text on Vajrayana Buddhism. The text is a collection of short works called *sadhanas* which are the injunctions on rituals to be performed for worshipping the deity (*Sādhanamālā*, vol.1, 1925, pp. vi-vii). "Thirty seven Sadhanas (6-43) are devoted to his various manifestations, namely, Sadaksari Lokesvara, Lokanatha, Halahala, Vajradharma, Khasarpana, Simhanada, Padmanarttesvara, Harihariharivahanodbhava, Trailokyavasankara, Nilakantha, Mayajalakrama-Lokesvara Sugatisandarsana and Pretasantarpita" (*Sādhanamālā*, vol.1, 1925, p. vii). Of many forms of Avalokitesvara, a few popular forms of the deity are considered here as case studies. Some early Buddhist texts and artworks have also been discussed to trace the evolution of Avalokitesvara from an attendant figure to one of the most revered deities in the later Buddhist pantheon.

Article History: Received: 17 April 2024. Revised: 28 June 2024. Accepted: 29 June 2024. Published: 30 June 2024.

**Copyright:** © 2024 by the author/s. License Aesthetix Media Services, India. Distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) license (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

Citation: Kumari, S. (2024). Avalokiteśvara in Pala Art: An Iconographic study with special reference to Sādhanamālā.

Chitrolekha Journal 8:1 https://doi.org/10.21659/cjad.81.v8n108

In literature, the germination of the concept of Avalokites vara can be seen in the Avalokita Sūtra, a supplement of an early Buddhist text, the Mahāvastu, in which a bodhisattva takes a resolution to emancipate all of mankind after his bowl is accepted by Gautama Buddha who declares that he would be the saviour of the world and the future Buddha<sup>i</sup> (The Mahavastu, 1976, p. 353). Though the text does not name this bodhisattva, he can be identified as the Bodhisattva Avalokitesvara. "Avalokitesvara is famous in the Mahayana Pantheon as a Bodhisattva emanating from the Dhyāni Buddha, Amitābha and his Sakti, Pāndarā. As Amitābha and Pāndarā are the presiding Dhyāni Buddha and Buddhasakti of the present Kalpa (cycle), namely, the Bhadrakalpa, Avalokitesvara is said to be the Bodhisattva who rules during the period between the disappearance of the Mortal Buddha, Sakyasimha, and the advent of the Future Buddha, Maitreya" (Bhattacharyya, 1958, p. 124). He is considered the embodiment of compassion and mercy. He decided to postpone his own Buddhahood in order to help every sentient being on their path of salvation. His worship became widespread across the Buddhist world and images of his different forms are found in abundance. Initially depicted as an attendant deity, the boddhisattva later acquired the position of the most important deity in the Buddhist Pantheon. The Kāraṇḍavyūha sutra records "Avalokitesvara's transformation into the principal figure of the Buddhist pantheon, greater than all other buddhas, let alone bodhisattvas. In this sutra, Avalokitesvara is a resident of Sukhavatl and acts as a messenger and gift bearer for Amitabha, even though he is also described as superior to all buddhas and therefore paradoxically has both a subservient and dominant status" (Kārandavyūha Sūtra, 2013, vii).

His role as the omnipotent savior who protects the devotee from all perils was well established by the 5<sup>th</sup> century CE and is attested by many sculptures in the caves of Ajanta, Ellora, Aurangabad and Kanheri as well as at other places. Some of these sculptures are discussed in great detail by Susan Huntington in her seminal work titled *The Art of Ancient India*.

The imagery of Avalokitesvara became highly evolved and complex with the popularity of Vajrayāna (Tantric Buddhism) during the Pala period. Vajrayāna Buddhism appealed to the common people as it propounded that emancipation can be obtained in a short time without undergoing the severe austerities and bodily sufferings mandated by the Hinayana and Mahayana forms of Buddhism. (Guhyasamāja Tantra, 1931, p. xi)

Different forms of Avalokitesvara came into being such as Sadaksari Lokesvara, Simhanada, Khasarpaṇa, Lokanath etc. Various manifestations of Avalokitesvara became popular in other countries too. For example, in China during the Tang dynasty (late 6<sup>th</sup> century CE to early 10<sup>th</sup> century CE), Avalokitesvara was represented as Water-moon Kuan Yin, Guiding Kuan-Yin, eleven-faced Kuan-yin, thousand-armed Kuan-yin etc. From Nepal, we have representations of 108 forms of Avalokitesvara. The ability of Avalokitesvara to transform in numerous forms to extinguish all the suffering of the sentient being is recorded in chapter XXV of the *Lotus Sutra*, the translation of the *Saddharma Puṇḍarīka*. In this chapter, Buddha speaks of how the *boddhisattva* appears to all according to their needs and can take forms of Buddha, pratyekabuddha, Brahmā, Sakra, Isvara, Mahesvara, devas, male, female, elder, youth, wife, citizen, official etc. to save them from all kinds of serious and immediate dangers (The Lotus Sutra, 2007, pp. 295-302). From his discourse, one may infer that Buddha was probably hinting that any person who extends help in the hour of need assumes the form of Avalokitesvara for the needy. In this context, the divinity lies within and not without. This concept was further elaborated in *sādhanas* (meditative practices) in the

*Sādhanamālā* in which the devotee is asked to perceive himself as Avalokitesvara with all his paraphernalia while worshipping the deity.

Claudine Bautze-Picron points out that "since his compassion extends to all beings, his nature is universal: he becomes a "god" who encompasses the entire universe, and a "god" who creates" (Bautze-Picron, 2004, p. 225). In the *Kāraṇḍavyūha Sūtra*, dated to c. 5<sup>th</sup> century CE, one notices the transformation of Avalokitesvara from an attendant deity to the principal deity in the Buddhist Pantheon. In this text, he supersedes all the Buddhas, including Sākyamuni, in merit and wisdom. The text asserts that from the pores of his body emanated everything that exists in the entire universe. In this context, Avalokitesvara possesses qualities of Vishvarupa Viṣnu although his iconography is derived from the iconography of Sīva. The text further emphasises the significance of Avalokitesvara by asserting the emergence of Viṣnu and Sīva, the most powerful deities in Hinduism, from Avalokitesvara.



Figure 1: Avalokiteśvara Padmapāṇi, 9<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> Century CE, Pala Period, Basalt Stone, Eastern India, Asset No. 274498001. Image courtesy: The Trustees of British Museum.



Figure 2: Avalokitesvara, 10th century, Vishnupur, Gaya, Accession No 1680, Bihar Museum. (Photo by author)

If one traces the development of the imagery of Avalokitesvara, initially, during the Kushana period, the two-armed Avalokitesvara can be seen in regal attire holding a lotus flower as Padmapāṇi, an attendant to Buddha. From the 5<sup>th</sup> century CE onwards, one notices representations of Padmapāṇi as an independent deity. The best example is from Ajanta cave-1 where the *bodhisattva* is shown emanating grace and compassion. From the Pala period, we see his representation as Avalokitesvara Padmapāṇi, with the image of Amitābha in his *jaṭāmukuṭa* 

(matted locks) being the most distinctive feature. A standing image of Avalokitesvara Padmapāṇi is in the collection of the British Museum (Figure 1). His right hand is in *varada mudrā* (boonbestowing gesture) and with his left hand he holds the stalk of a lotus flower. He wears the effigy of Dhyani Buddha Amitābha in his *jaṭāmukuṭa* (matted locks). His short-pleated *dhoti* (lower garment) is fastened by a belt. He stands on a lotus pedestal. The body of the bodhisattva is framed by pillars supporting a lintel, above which springs an oval halo beautifully surrounding his face. The central plain section of the halo has an inscription. A double border of pearl garland and lotus petals enhances the aesthetics of an otherwise plain halo. Avalokitesvara is framed by goddesses Tara and Bhṛkuṭī.

A fine representation of two-armed Avalokitesvara Padmapāṇi from the Pala period is from Vishnupur Gaya (Figure 2). In this sculpture, he is shown holding a lotus stalk in his left hand, and his right hand is in *abhaya mudrā* (protective gesture). He sits with royal ease on his cushion seat. His face is almost square. He has a pointed nose and clearly outlined lips. In the typical 10th-century Pala idiom, he is provided with half-closed eyes with heavy eyelids drooping in the middle. His bow-shaped eyebrows join the bridge of his nose. His torso is in the *gomukha* (cow face) shape. His shoulders are broad. He has a tall *jaṭāmukuṭa* (matted locks) that bears an effigy of Amitābha identified by the *dhyāna mudrā* (meditative gesture). The Bodhisattva is heavily bejewelled.



Figure 3: Bodhisattva Avalokiteshvara, 5th Century CE, Stone, Sarnath, Accession No 49-113, National Museum, Delhi. Image courtesy: Museums of India



Figure 4: Lokanath, 7th century A.D., Nalanda, Accession No 6, Nalanda Museum, Bihar. (Photo by author)

In visual art, the representations of Avalokitesvara as Lokanath are known from the Gupta period and in Buddhist literature, detailed iconographic prescription is available in *Sādhanamālā* (Bhattacharya, 1958, p. 130). The best example is from Sarnath, where Avalokitesvara is shown as an ascetic with Dhyani Buddha Amitābha in his *jaṭāmukuṭa* (matted locks) (Figure 3). He stands on a lotus pedestal below which on its right are shown two seated skeletal figures. Though the upper part is broken, they appear to be seeking emancipation with their raised hands from the saviour.

The Gupta idiom of the Sarnath style continues in the pre-Pala sculptures, as can be attested by the image of Lokanath from Nalanda in the collection of the Nalanda Museum, Bihar (Figure 4). Here, the bodhisattva is shown standing on a lotus. He is depicted with half-closed meditative eyes, a broad torso and tubular arms. His matted locks fall on his shoulders. He is adorned with a few ornaments. A sash around the clinging lower garment is tied in the fashion of the Sarnath image. This is one of the early images of Lokanath and the iconography is still evolving. Here, the bodhisattva is shown with the Dhyani Buddha Vairocana, identified by the dharmacakra mudrā (gesture of the turning of the wheel), in his jatāmukuta (matted locks) instead of Amitābha, who is shown above the *uṣṇṭṣa* (cranial protrusion) in *dhyāna mudrā* (meditative gesture). On either side of his uṣṇṭṣa (cranial protrusion) are images of Akṣobhya in bhūmisparsá mudrā (earth touching gesture). The bodhisattva's right hand is in varada mudrā (boon-giving gesture), while in his upraised left hand, he holds a full-blown lotus stalk. He is flanked by Tārā with a lotus on his right and Bhrkuti with a rosary on his left. These two deities are from the pantheon of Khasarpana Avalokitesvara. According to Sādhanamālā, Lokanath should be flanked by Tārā and Hayagrīva and not Bhrkutī as is the case with this image. However, there are several images where Lokanath is shown accompanied by Tārā and Bhṛkuṭī. This suggests that the canonical injunctions were adapted to cater to the needs of the patrons.

Of the four *sādhanas* dedicated to Lokanatha, three *sādhanas* describe him as a solitary figure without accompanying deities. Both seated and standing sculptures of this form of Lokanath were common. When seated, he may be represented in *lalita* (one leg bent and one leg pendent), *paryanika* (seated pose with legs locked over seat) or *vajraparyanika* (cross-legged pose with feet crossed at the ankles and resting on the thigh of the opposite leg with soles facing upward, also called *padmāsana*) attitude.

The striking similarities between the two seated metal sculptures of Lokanath from the National Museum (Figure 5) and Bihar Museum (Figure 6) suggest a date of 12<sup>th</sup> century CE for both sculptures. Although the National Museum sculpture dates back to the 8th century CE, it may be from the same time period as that of the Kurkihar sculpture due to the stylized treatment of form. In both sculptures, Lokanath is shown seated in *lalitāsana* with the right leg pendant and resting on a lotus. In the first case, the lotus is attached to the pedestal, but in the latter, the footrest issues from under the lotus pedestal. In both sculptures, the upper body is inclined towards the left, but the head is slightly tilted to the right. In their left hands, the deities hold lotus stalks that rise above their shoulder levels and, thus, balance the flowers beside their heads. The stretched-out, fleshy and round right hand, in both images, rests on the knee. A cup-shaped face, broad forehead, rounded chin, narrow slit-like eyes set horizontally with the bridge of the nose and slanting towards the temples, tight lips rising upwards in a mannered smile, and third eye are the common denominators of both the sculptures. The body is tall and well-built, with broad shoulders and a narrow waist. The ornamentation and jewellery of the Bihar Museum sculpture is

profuse and intricate compared to that of the National Museum image. In the Bihar Museum image, one can also see the delineation of the sash with spots to represent a deer skin. Originally, the sculpture had an inlay of precious stones. The <code>jaṭāmukuṭa</code> (matted locks) of this image is schematically arranged and refined compared to the other image where the hair is shown loosely interlocked to form the <code>jaṭāmukuṭa</code> (matted locks). The lower garment is rendered with sharp and precise lines.



Figure 5: Avalokiteshvara, Bronze, 8th Century CE, Pala, Accession No. 74-80, National Museum, Delhi. Image courtesy: Museums of India.



Figure 6: Bodhisattva Avalokiteshvara, Gilt-bronze, 12th century, Pala dynasty, Kurkihar, Bihar, Bihar Museum. Image courtesy: Ellen Kaufman.

In the standing sculpture (Figure 7) dated to the 11<sup>th</sup> century CE from Kurkihar in the collection of the Bihar Museum, Lokanath is shown framed by an elliptical *prabhāmaṇḍala* (halo) bordered by conventional flame designs and a crowning *chhatri* (umbrella). The Bodhisattva stands on a lotus pedestal. The tall and slender figure is graceful with fine proportions. The face has a youthful appearance. He holds the stalk of a lotus with his left hand and his right hand is in *varada mudrā*. On the pedestal is carved a seated figure of a devotee in *añjali mudrā* (folded hands).



Figure 7: Lokanath, 11th Century CE, Bronze alloy, Kurkihar, Gaya, Accession No. BM 2017.007.72, Bihar Museum. (Photo by author)



Figure 8: Sadakshari Mandala, c. 12th Century C.E., Pala period, Bhagalpur, Bihar, Bihar Museum. (Photo by author).

Yet another very significant form of Avalokitesvara is Shaḍaksharī Lokesvara that finds frequent manifestation in visual art during the Pala period and became popular in other countries as well. He is the presiding deity of the most sacred mantra in Tibetan Buddhism: *Om Mani Padme Hum*, which consists of six syllables. The mantra is given in *Kāraṇḍavyūha*. According to this text the mantra was known only to Avalokitesvara (*Kāraṇḍavyūha Sūtra*, 2013, xx). The Buddhas of the past also failed to find this great *mantra* and it was only after Amitābha asked Avalokitesvara to give the *mahāvidyā* (great knowledge) to the Buddha Padmottama that he revealed it to Padmottama and also taught him, "how to make the *maṇḍala* (ritual diagram) of the *mahāvidyā* (great knowledge) so that he may in the future give the *mahāvidyā* to others (*Kāraṇḍavyūha Sūtra*, 2013, xx)."

He could be unaccompanied or in a group with companions Maṇidhārā and Shaḍaksharī. He is usually depicted with four hands. His main hands are in *anjali mudrā* (folded hands) and in the other two he holds a rosary and lotus.

A fine image (Figure 8) is in the collection of the Bihar Museum in which Shaḍaksharī Lokesvara is shown seated in *vajraparyarikāsana* on a lotus pedestal. The main pair of hands of the four-armed deity was originally in *anjali mudrā* (folded hands). In his upper right hand, he probably held an *aksha sūtra* (rosary) and an *utpala* (blue lotus) in his upper left, as per the iconography. At present none of the attributes are there. He has a third eye and is adorned with

an elaborate crown in which the image of Dhyani Buddha no more exists. He wears an elaborate necklace, arm bands and other ornaments. He is flanked by Shaḍaksharī Maṇidhārā and Shaḍaksharī Mahāvidyā both of whom are four-armed and seated on lotus pedestals. Their main hands are in anjali mudrā (folded hands), and in their other hands, they hold Raksha sūtras (rosaries) and utpalas (blue lotuses). The three figures are backed by an elaborate stele carved intricately with floriated patterns, vyāla (mythical creature) motifs, flying celestials and carved pillars. The head of the deity is framed by a horseshoe-shaped halo, which is plain at the center and, thus, highlights the elegant face against the overtly ornate background. The upper part of the stele is occupied by the five Dhyani Buddhas. In the typical 12th century CE idiom, the sculpture shows firm, sharp and precise outlines and excessive ornamentation.

A distinct image of Shaḍaksharī maṇḍala (Figure 9), now in the collection of the Sarnath museum, depicts Lokesvara with companion deities almost on the same plane unlike the previous sculpture where Shaḍaksharī Lokesvara's importance is highlighted by projecting him forward from the stele. Here, Shaḍaksharī Lokesvara is in the middle. On his right is Maṇidhārā and on his left is Shaḍaksharī Mahāvidyā. All three deities sit on their separate lotus seats, interconnected through entwined lotus stalks. Under their lotus seats are shown four diminutive figures. These are the four guardians of the shaḍaksharī maṇḍala. In this sculpture, the ascetic idiom dominates the representation. All the three figures have four hands. The main hands are in anjali mudrā (folded hands) and in the other two they hold rosaries and lotus flowers. They wear simple ornaments and their tall jatāmukutas (matted locks) have schematically arranged locks of hair.



Figure 9: Sadakshari Mandala, 11th-12th Century C.E., Sarnath Museum. (Photo by author)

A single sculpture of Shaḍaksharī Lokesvara (Figure 10), now in the collection of the Metropolitan Museum of Art from the Pala Period dated to the 12<sup>th</sup> century CE, is shown seated on a double lotus pedestal with a beaded rim in *vajraparyarikāsana*, highly bejeweled and

adhering to the iconography:  $\tilde{anjali}$  mudr $\bar{a}$  (folded hands), rosary and lotus. Numerous images of this form of Avalokites vara are also known from Nepal and Tibet. Such an example can be seen in a sculpture (Figure 11) from the Virginia Museum of Fine Arts.



Figure 10: Shadakshari Lokeshvara, 12<sup>th</sup>
Century CE, Pala Period, Bronze with copper and
silver inlay, Bihar, India, Accession No. 1982.457.
Image Courtesy: Metropolitan Museum of Art, New
York.



Figure 11: Shadakshari Avalokitesvara, 14<sup>th</sup>
– 15<sup>th</sup> Century CE, Gilt Bronze, possibly Tibet,
Accession No. 2018.98. Image Courtesy: Virginia
Museum of Fine Arts, Richmond.

The popularity of yet another form of Avalokitesvara known as Khasarpaṇa is attested by many highly evolved images of the deity known from the Pala period. To this form are dedicated several *sādhanas* in the *Sādhanamālā*. A typical feature of Khasarpaṇa Lokesvara is that in this form, Avalokitesvara is accompanied by the four attendant figures of Tārā, Sudhanakumara, Bhṛkuṭī and Hayagrīva. Two stylistically similar, seated sculptures are taken up to elaborate on this iconography: one from the collection of the Asia Society, New York (Figure 12) and the other from the National Museum, New Delhi (Figure 13).



Figure 12: Khasarpana Lokeshvara, Late 11th - early 12th Century CE, Schist, Bengal, India, Accession No. 1979.40. Image courtesy: Asia Society Museum, New York.



Figure 13: Lokeshvara, 11th Century CE, Pala Period, Stone, Accession No. 66-46, National Museum, New Delhi. Image courtesy: Museums of India.

In both the images, the deity is shown seated in *lalitāsana* on a double lotus pedestal. The youthful face with a gentle smile adheres to the iconography given in the *Sādhanamālā*, which states that "he is aged about twice eight years" (Bhattacharyya, 1958, p. 129). Like Lokanath, Khasarpaṇa is also shown with his right hand in *varada mudrā* and his left hand holding the stalk of a lotus flower. Both sculptures have *jaṭāmukuṭas* with the image of Amitābha and are decked with fine ornaments. The pantheon of Khasarpaṇa is more elaborately shown in the Asia Society image. He is flanked by the goddess Tārā on his right and Bhṛkuṭi on his left. Tārā holds the stem of a lotus flower with her left hand and her right hand is in *abhaya mudrā*. The four-armed Bhṛkuṭi has her main hands joined in *añjali mudrā*. She has a rosary in her raised left hand and a *kamaṇḍalu* (water pot) in her right hand. She wears a *jaṭāmukuṭa*. Both stand on lotus flowers with long stalks that connect to the stalk of the lotus pedestal of Khasarpaṇa Lokesvara. Below the pedestal, on the right side of his pendent leg are shown Sudhanakumar and Suchimukh while two devotees in *añjali mudrā* along with the potbellied Hayagrīva are seen on the left. Sudhanakumar is shown with his hands joined in *añjali mudrā* holding a manuscript in the crook of his left arm. Sucimukha can be identified by his needle-nose and upturned face in the gesture of receiving the nectar of

grace from the god of compassion. Each of them is provided with a lotus seat; the two devotees share a single seat. The pointed stele of the National Museum image is more elaborate than that of the Asia Society image. It is provided with images of five Dhyani Buddhas compared to the four in the latter. Highly evolved standing images of Khasarpaṇa Lokeśvara with four companion deities were also very popular.



Figure 14: Lokeshvara, 12th Century CE, Stone, Pala, Accession No. 63.1061, National Museum, Delhi.
Image courtesy: Museums of India.



Figure 15: Simhanada Avalokitesvara, 10th Century CE, Chilhor, Gaya, Accession No. 11396, Bihar Museum. (Photo by author).

Yet another popular form of Avalokitesvara is his four-armed form known as Jatāmukuṭa Lokes'vara or Mahākaruna (Donaldson, 2001, pp. 193–199). It doesn't find mention in Sādhanamālā but many images are known from throughout the Pala period. In a stone sculpture (Figure 14) from the National Museum collection, the four-armed bejeweled Avalokitesvara stands in samabhariga (standing erect) on a lotus pedestal against an oval stele with decorated border. His principal right hand is in varada mudrā, and with his left hand, he holds a kamandalu. The kamaṇḍalu is beautifully decorated with lotus petal designs and has a spout. He holds an akshamālā in his raised right hand and in the corresponding left-hand stalk of a full-blown lotus. His jatāmukuta has an effigy of Amitābha. The treatment of face and body appears somewhat hard and stiff. The ankle-length *dhoti* with a central pleat is fastened by a girdle and is patterned with parabolic lines in relief. He is flanked by Tārā and Bhṛkuṭtī. Two-armed Tārā is shown standing in tribhanga (standing posture with three bends in the body) with her right hand in abhaya and left holding stalk of the lotus flower that in turn supports the hand of Jatamukuta Lokesvara. Bhṛkuṭī is also standing in tribhanga and is four-armed. She carries staff and kamaṇḍalu in her two left hands. Her right lower hand is in varada mudra and in her upper right hand she possibly holds a lotus. In her right and left hand, she carries a rosary and water pot respectively. The lower

garments of Tārā and Bhṛkuṭī are similar to that of Lokesvara. The attendant deities are consistent with Khasarpaṇa Lokesvara images.

In his form of Simhanada Avalokitesvara, the bodhisattva is believed to be the curer of all diseases (Bhattacharyya, 1958, p. 127). In a sculpture (Figure 15) from the Bihar Museum, Simhanada Avalokitesvara is shown in *mahārājalīlāsana* (posture of royal ease) on a lotus seat mounted over a couchant lion. Beneath the *vāhana* (mount) is also a lotus seat. He wears a tall *jaṭāmukuṭa* with Amitābha in it. Four other Dhyani Buddhas are also depicted. He has a third eye on the forehead and wears a dear skin sash. His right hand, which was placed on his knee, is now broken. His left hand is firmly planted on the pedestal. As prescribed in the *Sādhanamālā*, he is provided with a *trisūla* (trident) entwined by a snake in his right and a sword on a lotus in his left hand. Though the text prescribes no ornamentation for this form, here, the bodhisattva is shown with some ornaments, such as a bejewelled *yajñopavīta* (sacred thread) and an ornate girdle. This was yet another popular form and its representations are known in India, Nepal, Tibet and China.

With the insertion of Tantric elements in Buddhism, Avalokitesvara began to be depicted in supernatural forms with multiple arms and heads; one such form is of Amoghapāsá. This form is elaborated in *Amoghapāsákalparāja*, Mahayanistic tantra literature containing twenty-six chapters. In this form, the bodhisattva protects all sentient beings with his rope of compassion. The *sūtras* (scriptures) relating to Amoghapāsá have been translated by several Chinese monks between the 6<sup>th</sup> and 7<sup>th</sup> centuries CE including Hsüan Tsang (Barua & Basilio, 2009, pp. 4–5). "Recitation of his mantras results in twenty blessings in this world and eight for those near death (Barua & Basilio, 2009, p. 5)."



Figure 16: Lokeshvara, 9th Century CE, Grey Stone, Kurkihar, Gaya, Accession No. BM 2017.007.50, Bihar Museum. (Photo by author).

A six-armed Amoghapāsa Lokesvara from Kurkihar, Bihar (9<sup>th</sup> century CE) is in the collection of the Bihar Museum (Figure 16). In this image, the deity is shown seated in *lalitāsana* 

on a pedestal with lions and a double inverted lotus cushion placed over it. He has three eyes and wears a deer skin. In his upper right hand, he holds a rosary, the other two right hands display *varada* and *abhaya mudrās*. He holds a *paśa* (lasso), book and lotus in his three left hands. The *paśa* is the most distinguishing feature of this deity. His *jaṭāmukuṭa* is provided with the image of Amitābha. He is decked in ornaments, wears the sacred thread and has a crown of matted hair. The attendant deities are squeezed into the pedestal to adhere to iconographic injunctions.

Though Amoghapāśa is missing in the *Sādhanamālā*, many sculptural representations are available from the Pala period. Images of this form of the bodhisattva are also known from China, Tibet, Nepal, Japan, and countries in Southeast Asia, emphasizing the significance of the deity. This was because as pointed by Susan Huntington, "During this period, Buddhist monks and pilgrims from near and distant part of Asia, including China, Southeast Asia, Nepal, and Tibet, came to Bihar and Bengal to study Buddhism and ultimately to transmit to their homelands much of the religious, cultural, and artistic heritage of this region. Indeed, the art of the so-called Pala-Sena period is as notable for its influence abroad as it is for its role as a major art school in the Indic sphere" (Huntington, 1999, p. 387).

To sum up, the Pala period saw the emergence of many forms of Avalokitesvara with varied iconographies. The concepts which were in nascent stages during the Mahāyāna period evolved into complex iconographic programmes. The *Sādhanamālā* was a very important text of the period; other texts were also available to provide guidance in icon making. Despite constant warfare and the ever-expanding and shrinking boundaries of the Pala empire, artistic production continued unhampered, as did artistic exchanges with Fareast and Southeast Asia countries.

## **Notes**

i. "(396) May I set free beings who are in great misery. May I be an eye to the blind in all the world. Having won the light may I dispel the gloom and darkness. May I lead across the beings who have not crossed."

"May I in my emancipated state set free the unfree. Having attained the calm, the noble supreme enlightenment, may I fare without a tremor through the whole world. Having awakened to the knowledge may I release those in misery."

(397) "Aware of this vow, for what was in his heart was known to him, the Conqueror smiled, and proclaimed "Thou wilt become a Buddha, a saviour of the world."

### References

Bautze-Picron, C. (2004). "The universal compassionate Bodhisattva Miscellaneous aspects of Avalokitasvara/Avalokitesvara in India." Journal of the Institute of Silk Road Studies Silk Road Art and Archaeology vol 10: 225-90. Retrieved from

https://www.academia.edu/16901240/The\_universal\_compassionate\_Bodhisattva\_Miscellaneous\_A spects\_of\_Avalokitasvara\_Avalokiteshvara\_in\_India\_Silk\_Road\_Art\_and\_Archaeology\_Kamakura\_The \_Institute\_of\_Silk\_Road\_Studies\_vol\_10\_2004\_pp\_225\_90

Barua, A., & Basilio, M. A. (2009). *Iconography of Amoghpasa: The Bodhisattva of Compassion*. Buddhist Art Series 1. https://www.scribd.com/document/117770648/Iconography-of-Amoghapaslokesvara

Bhattacharyya, B. (1958). The Indian Buddhist Iconography. Firma K. L. Mukhopadhyay.

- Chandra, Lokesh. "The origin of Avalokita-Svara/Avalokit-Eśvara." *Indologica Taurinensia* vol 13 (1985-1986). Retrieved from http://www.asiainstitutetorino.it/Indologica/volumes/vol13/vol13 art13 CHANDRA.pdf
- Donaldson, T. E. (2001). *Iconography of Buddhist Sculpture of Orissa*. Abhinav Publication.
- Guhyasamaja Tantra or Tathagataguhyaka (B. Bhattacharyya; ed.). (1931). Oriental Institute. https://dn790005.ca.archive.org/0/items/in.ernet.dli.2015.311013/2015.311013.Guhyasamaja-Tantra.pdf
- Huntington, S. L. (1999). The Art of Ancient India Buddhist, Hindu, Jain. Weatherhill.
- Ray, N. R., Khandalavala, K., & Gorakshkar, S. (1986). Eastern Indian Bronzes. Lalit Kala Akademi.
- The Basket's Display: Kāraṇḍavyūha: The Noble Mahayana Sūtra: Āryakāraṇḍavyūhanāmamahāyānasūtra Toh 116, vol. 51, folios 200a–247b (P. A. Roberts & T. Yeshi, Trans.). (2013). 84000. https://ia803104.us.archive.org/12/items/KarandavyuhaSutra/Karandavyuha-Sutra.pdf
- The Lotus Sutra: Translated from the Chinese of Kumārajiva: Taishō Volume 9, Number 262 (T. Kubo & A. Yuyama, Trans.). (2007). Numata Center for Buddhist Translation and Research. https://www.bdk.or.jp/document/dgtl-dl/dBET\_T0262\_LotusSutra\_2007.pdf
- The Mahavastu (J. J. Jones, Trans.; Vol. II). (1976). The Pali Text Society.

## **Image References**

- Avalokitesvara [Sculpture]. Museums of India National Portal and Digital Repository. https://museumsofindia.gov.in/repository/record/nat\_del-74-80-18746
- Avalokiteśvara Padmapāṇi [Sculpture]. The British Museum. https://www.britishmuseum.org/collection/object/A\_1872-0701-97
- Bodhisattva Avlokiteshvara [Sculpture]. Museums of India National Portal and Digital Repository. https://museumsofindia.gov.in/repository/record/nat\_del-49-113-26855
- Kaufman, E. (2017) Resplendent Sculpture of Avalokiteshvara from Kurkihar (Bihar, India) from 12th Century. The Talkative Man. https://www.talkativeman.com/gilt-bronze-statue-bodhisattva-avalokiteshvara/
- Khasarpana Lokeshvara [Sculpture] Asia Society Museum.

  https://museum.asiasociety.org/collection/explore/1979-040-bodhisattva-avalokiteshvara-in-the-form-of-khasarpana-lokeshvara
- Lokeshvara [Sculpture]. Museums of India National Portal and Digital Repository. https://museumsofindia.gov.in/repository/record/nat\_del-63-1061-24038
- Lokeshvara [Sculpture]. Museums of India National Portal and Digital Repository. https://museumsofindia.gov.in/repository/record/nat\_del-66-46-24721
- Shadakshari Avalokitesvara [Sculpture]. Virginia Museum of Fine Arts, Richmond. https://vmfa.museum/piction/6027262-167898784/
- Shadakshari Lokeshvara [Sculpture]. The Metropolitan Museum of Art. https://www.metmuseum.org/art/collection/search/38937

Dr. Savita Kumari is an Associate Professor and Head of the Department of History of Art at the Indian Institute of Heritage, Noida, Deemed to be University under the Ministry of Culture, Government of India. She has published several articles and books on Indian art history and its interface with world art history. She is a recipient of prestigious national and international fellowships. For the past 15 years, she coordinated national and international seminars and workshops and curated several exhibitions. She has also been actively contributing at the grassroots level through the village outreach programme of her department. For her research work she travelled to many countries. She has been associated with many premium institutions in the country, such as JNU, Delhi University, CCRT, and IGNOU. She has successfully completed several research projects. Her current project is on Buddhist Mural Paintings in South and Southeast Asia, for which she has extensively conducted fieldwork in Sri Lanka, Thailand, Laos and Myanmar.